

## **CH\_VB 02 2005-1246 vom 31. Mai 2005**

Bundesverwaltung, 2005-05-31, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_02\\_2005-1246\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_02_2005-1246_)

FR: CH\_VB 02 2005-1246 du 31 mai 2005

IT: CH\_VB 02 2005-1246 del 31 maggio 2005

### **Erwägungen**

#### **E. 4**

H 31.07.2005–30.07.2008 (Renouvellement/modification) Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr) – 05-6291 / 101759 Helios A. Charpilloz SA, 2735 Bévillard Ateliers de décolletage et reprise horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 18 H, 2 F 26.06.2005–31.12.2005 (Renouvellement/modification) – 05-6292 / 101760 Helios A. Charpilloz SA, 2735 Malleray Atelier «Turbo» horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

#### **E. 5**

H, 10 F 26.06.2005–31.12.2005 (Renouvellement/modification) Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (Art. 17, 19 et 20a LTr) – 05-6315 / 100072 Wago Contact SA, 1564 Domdidier Atelier d'injection plastique, étampage, automate de montage horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 77 H, 82 F, 3 J

01.01.2005–31.12.2005 (Modification) Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr) – 05-6294 / 108536 Usego SA, succursale de Bussigny, 1030 Bussigny-Lausanne Préparation des produits frais – chargeurs nuit – informatique besoins spéciaux de consommation 14 H 29.05.2005–30.09.2005 (Renouvellement)

3103 – 05-6296 / 110304 Skynight SA, 1242 Satigny Techniciens et monteurs besoins spéciaux de consommation 35 H 01.06.2005–31.05.2008 (Nouveau permis) – 05-6313 / 101357 Coop, Bâle Région Suisse Romande Coop GE, 1242 Satigny boulangerie – pâtisserie horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 33 H

08.05.2005–31.12.2006 (Renouvellement) – 05-6314 / 100615 Coop, Bâle Région Suisse Romande Coop Renens, 1020 Renens VD 1 boulangerie horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 19 H 26.05.2005–31.12.2006

(Renouvellement) Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr) – 05-6293 / 101759 Helios A. Charpilloz SA, 2735 Bévillard Ateliers de décolletage, taillage et reprise (chargement et contrôle des machines) horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

#### **E. 6**

H, 2 F 26.06.2005–25.06.2008 (Renouvellement) Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1) – 05-6317 / 102022 PSINet (Europe) Sàrl, 1217 Meyrin Services informatique et clients besoins spéciaux de consommation 4 H, 2 F 16.01.2005–15.01.2008 (Renouvellement/modification) (H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens) Voies de droit Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Condi- tions de

travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

#### 3104 Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr) – 05-6227 / 100483 Medtronic Europe S.A., 1131 Tolochenaz Salle blanche horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 140 H, 260 F 08.05.2005–07.05.2008 (Renouvellement/modification) Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (Art. 17, 19 et 20a LTr) – 05-6218 / 100921 Indtec Industrialisation et Technologie SA, 1950 Sion Injection plastique horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

02.05.2004–02.05.2007 (Modification) Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr) – 05-6228 / 100124 St-Paul SA Imprimerie, 1705 Fribourg Impression: rotative, expédition horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 16 H, 4 F 17.04.2005–16.04.2008 (Renouvellement/modification) – 05-6229 / 100124 St-Paul SA Imprimerie, 1705 Fribourg Prépresse: saisie, correction, repro, fabrication des plaques horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

#### **E. 7**

H, 5 F 17.04.2005–16.04.2008 (Renouvellement/modification) – 05-6235 / 100224 Optigal SA, 1784 Courtepin Transformation de volaille à Courtepain horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 476 H, 120 F 17.04.2005–16.04.2008 (Renouvellement) (H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

3105 Voies de droit Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48). 31 mai 2005 Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2005 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 21 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 31.05.2005 Date Data Seite 3102-3105 Page Pagina Ref. No

#### **E. 10**

138 648 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.